

# Ghid de utilizare



# Cuprins

## Prezentarea computerului

Aspect	1
Pornirea și oprirea	3
Tastatura	3
Touchpadul	5
Încărcarea computerului	7

## Primii pași

Pasul 1: Conectarea la o rețea	9
Pasul 2: Activarea sistemului Windows	9
Pasul 3: Înregistrarea unei amprente	9
Pasul 4: Actualizarea driverelor	10

## Funcții recomandate

Huawei Share	11
Modul Confort ochi	11
Resetarea la datele din fabrică cu F10 (indisponibilă în unele regiuni)	12

## Despre Windows 10

Utilizarea meniului Start	13
Centrul de acțiuni	13

## Accesorii și extensii

HUAWEI Mini RJ45 to RJ45 Adapter (furnizat cu anumite modele)	15
Mouse Bluetooth (opțional)	15

## Întrebări frecvente

## Despre acest ghid de utilizare

## Informații despre siguranță

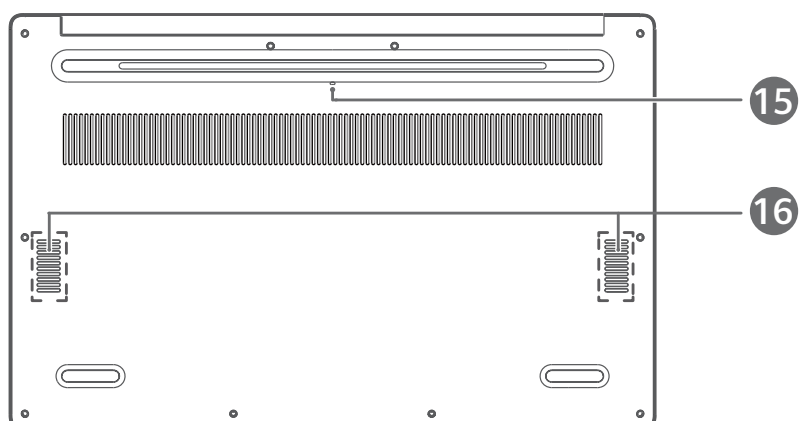
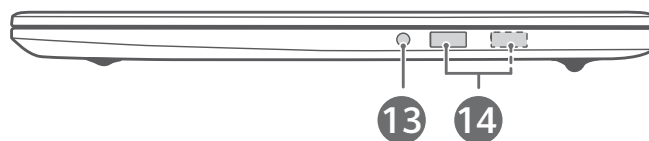
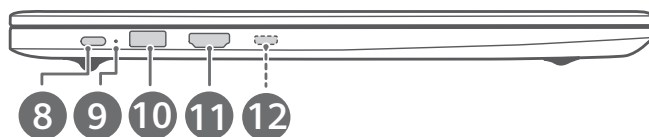
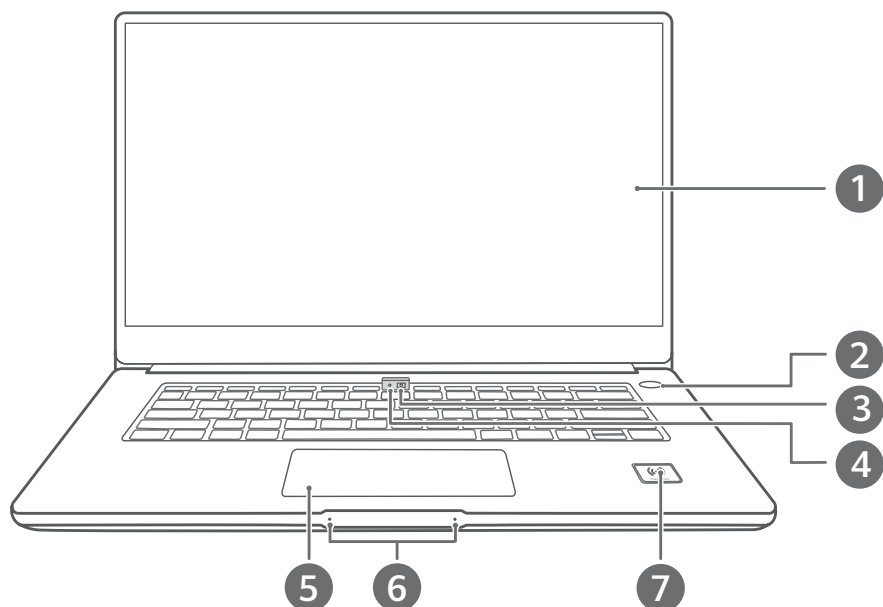
## Securitatea datelor și a informațiilor personale


## Aviz juridic



# Prezentarea computerului

## Aspect

- i** Dispunerea tastelor pe tastatură variază în funcție de țară sau regiune. Produsul efectiv poate fi diferit.



1	<p><b>Ecran</b> Afișează desktopul computerului.</p>
2	<p><b>Buton de pornire cu amprentă</b> După ce înregistrați o amprentă, apăsați butonul de pornire cu degetul înregistrat pentru pornirea și deblocarea computerului fără a fi nevoie să introduceți o parolă.</p>
3	<p><b>Cameră foto încastrată</b> Apăsați butonul pentru a activa camera foto. Apoi o puteți folosi în Camera foto sau alte aplicații pentru a face fotografii sau pentru conversații video. Apăsați din nou butonul pentru a ascunde camera foto.</p>
4	<p><b>Indicator cameră foto</b> Indică starea camerei foto. Luminează alb constant atunci când camera foto este activă.</p>
5	<p><b>Touchpad</b> Oferă o funcționalitate similară cu cea a unui mouse. Un mod convenabil de a controla computerul.</p>
6	<p><b>Microfon</b> Utilizați microfonul pentru a organiza întâlniri video, apeluri vocale sau pentru a face înregistrări audio.</p>
7	<p><b>Etichetă Huawei Share</b> Atingeți zona de detectare NFC de pe unele telefoane Huawei/Honor de pictograma Huawei Share de pe computer pentru a folosi funcția Huawei Share.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> • Nu înlăturați sau deteriorați eticheta Huawei Share, deoarece poate duce la funcționarea necorespunzătoare a Huawei Share.</li> <li>• Pentru a afla mai multe, vizitați site-ul nostru oficial: <a href="https://consumer.huawei.com/en/support/huaweisharewelcome/">https://consumer.huawei.com/en/support/huaweisharewelcome/</a></li> </ul>
8	<p><b>Port USB-C</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectează adaptorul de alimentare pentru încărcarea computerului.</li> <li>• Se conectează la telefoane mobile, unități USB și alte dispozitive externe pentru transferul fișierelor.</li> </ul>
9	<p><b>Indicator de încărcare</b> Indică starea de încărcare a bateriei în timpul încărcării:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Luminează alb intermitent în timpul încărcării.</li> <li>• Luminează alb constant atunci când computerul este complet încărcat și procesul de încărcare se oprește.</li> </ul>


<b>10</b>	<b>Port USB 3.0</b> Se conectează la telefoane mobile, unități USB și alte dispozitive externe pentru transferul de date.
<b>11</b>	<b>Port HDMI</b> Un port multimedia de înaltă definiție. Se conectează la ecrane externe.
<b>12</b>	<b>Port mini RJ45</b> Se conectează la HUAWEI Mini RJ45 to RJ45 Adapter  Nu toate modelele sunt echipate cu acest port.
<b>13</b>	<b>Mufă pentru căști</b> Se conectează la căști.
<b>14</b>	<b>Port USB 2.0</b> Se conectează la telefoane mobile, unități USB și alte dispozitive externe pentru transferul de date.  Unele modele sunt echipate cu un singur port USB 2.0.
<b>15</b>	<b>Orificiu de scurgere cameră foto</b> Camera foto este conectată la orificiul de scurgere a apei de sub computer. Dacă vărsați accidental puțin lichid pe camera foto, acesta se va scurge prin orificiul de scurgere. Rețineți că este posibil să avariați computerul dacă vărsați lichid pe tastatură.
<b>16</b>	<b>Difuzor</b> Difuzoarele produc sunet.

## Pornirea și oprirea


Atunci când porniți computerul pentru prima dată, conectați adaptorul de alimentare, iar computerul va porni automat. Computerul va afișa ecranul de inițializare la scurt timp după ce se aprinde ecranul.

Atunci când computerul este oprit, apăsați butonul de pornire până când ecranul sau tastatura se aprinde pentru a porni sau a activa computerul.

Atunci când utilizați computerul, faceți clic pe  >  pentru a trece computerul în modul de repaus, pentru a-l închide sau pentru a-l reporni.













 Apăsați lung butonul de pornire timp de aproximativ 10 secunde pentru a opri forțat computerul. Opririle forțate pot duce la pierderea datelor nesalvate. Utilizați cu atenție.

## Tastatura

 Tastele de pe tastatură pot varia în funcție de modelul dispozitivului.

### Taste de comenzi rapide

Tastele F, precum F1 și F2, sunt utilizate în mod implicit ca taste de comenzi rapide (taste rapide) pentru a vă permite să efectuați cu ușurință cele mai frecvente acțiuni.

	Scădeți luminozitatea ecranului.
	Creșteți luminozitatea ecranului.
	Activați, dezactivați sau ajustați intensitatea iluminării de fundal a tastaturii.  Dacă nu există pictograma  pe tastă, tastatura nu are iluminare de fundal.
	Dezactivați sau anulați dezactivarea sunetului.
	Reduceți volumul.
	Creșteți volumul.
	Activați sau dezactivați microfonul.
	Comutați la modul de proiecție.
	Activați sau dezactivați Wi-Fi.
	Deschideți PC Manager.

### Comutarea între modurile comandă rapidă și taste funcționale

În modul taste funcționale, tastele F au funcționalități diferite în funcție de software-ul rulat.

Pentru a utiliza tastele F ca taste funcționale, puteți:

- Apăsă tasta Fn, iar indicatorul se va aprinde. Tastele F vor funcționa apoi ca taste funcționale. Pentru a reveni la modul comandă rapidă (taste rapide), apăsați tasta Fn, iar indicatorul se va stinge.
- Pentru a seta tastele F ca taste funcționale în mod implicit, deschideți PC Manager și mergeți la **Settings** > **System Settings** pentru a activa prioritatea tastelor funcționale. Pentru a comuta înapoi la modul taste rapide, activați prioritatea tastelor rapide.

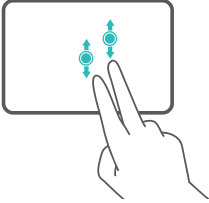
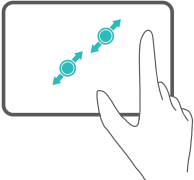
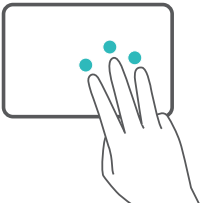
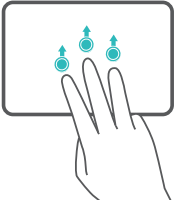
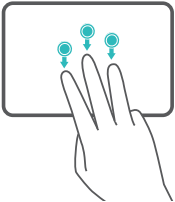
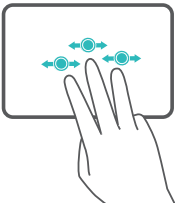

## Touchpadul

Touchpadul oferă o funcționalitate similară cu cea a unui mouse și este un mod convenabil de a controla computerul.

**i** Unele gesturi nu sunt disponibile în toate aplicațiile.

### Gesturi comune pe touchpad

	<p><b>Atingerea cu un deget: clic stânga.</b></p>
	<p><b>Atingerea de două ori cu un deget: dublu clic.</b></p>
	<p><b>Glisarea cu un deget: mutarea cursorului.</b></p>
	<p><b>Apăsarea butonului din stânga al touchpadului: clic stânga.</b></p>
	<p><b>Apăsarea butonului din dreapta al touchpadului: clic dreapta.</b></p>
	<p><b>Atingerea cu două degete: clic dreapta.</b></p>

	<p><b>Glisarea în sus sau jos cu două degete:</b> derularea în sus sau în jos.</p>
	<p><b>Apropierea sau depărtarea a două degete:</b> mărire sau micșorare.</p>
	<p><b>Atingerea cu trei degete:</b> deschiderea funcției de căutare.</p>
	<p><b>Glisarea în sus cu trei degete:</b> vizualizarea tuturor ferestrelor deschise.</p>
	<p><b>Glisarea în jos cu trei degete:</b> afișarea desktopului.</p>
	<p><b>Glisarea la stânga sau la dreapta cu trei degete:</b> comutarea între ferestrele deschise.</p>
	<p><b>Atingerea cu patru degete:</b> deschiderea centrului de acțiuni.</p>

## Modificarea setărilor touchpadului

Puteți modifica setările touchpadului în funcție de preferințe.

**1** Faceți clic pe  >  pentru a deschide Setările.



**2** Din ecranul de Setări, faceți clic pe , apoi pe  pentru a:

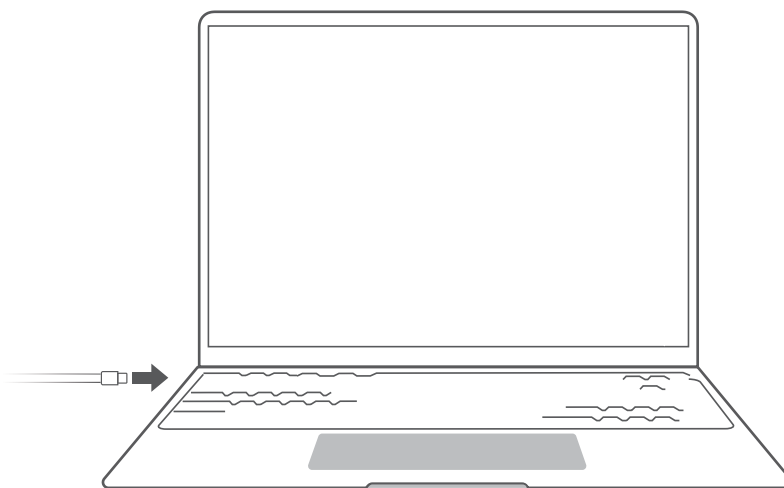
- Activa sau dezactiva touchpadul.
- Activa sau dezactiva automat touchpadul atunci când este conectat un mouse.
- Schimba direcția de derulare a touchpadului.
- Configura gesturi pe touchpad.

## Încărcarea computerului

Computerul va afișa un mesaj atunci când bateria este aproape descărcată. Dacă vedeți acest mesaj, încărcați computerul cât mai repede posibil sau va fi afectată utilizarea normală.

### Încărcarea computerului cu un adaptor de alimentare

Computerul dispune de o baterie reîncărcabilă nedemontabilă. Conectați adaptorul de alimentare și cablul de încărcare pentru a încărca computerul. Bateria se încarcă mai repede atunci când computerul este oprit sau în modul Repaus.







### Informații privind siguranța


- Încărcați computerul la temperatura camerei, într-o zonă umbrită și bine ventilată. Încărcarea computerului în medii foarte calde poate avaria componentele interne.
- Durata de încărcare poate varia în funcție de temperatura ambientală și de utilizarea bateriei.
- În mod normal, computerul se va încălzi după încărcare sau utilizare îndelungată. Dacă devine prea fierbinte la atingere, dezactivați funcțiile neesențiale și deconectați încărcătorul.
- Bateria se uzează în timp. Dacă durata în așteptare a computerului pare să fi scăzut, nu încercați să înlocuiți personal bateria. Mergeți, în schimb, cu computerul și dovada achiziției la un centru de service Huawei autorizat, pentru asistență.

### Starea bateriei

Starea bateriei este indicată de pictograma bateriei din bara de activități.


 : Indică faptul că încărcătorul este conectat. Faceți clic pe  pentru a vizualiza timpul de încărcare estimat.

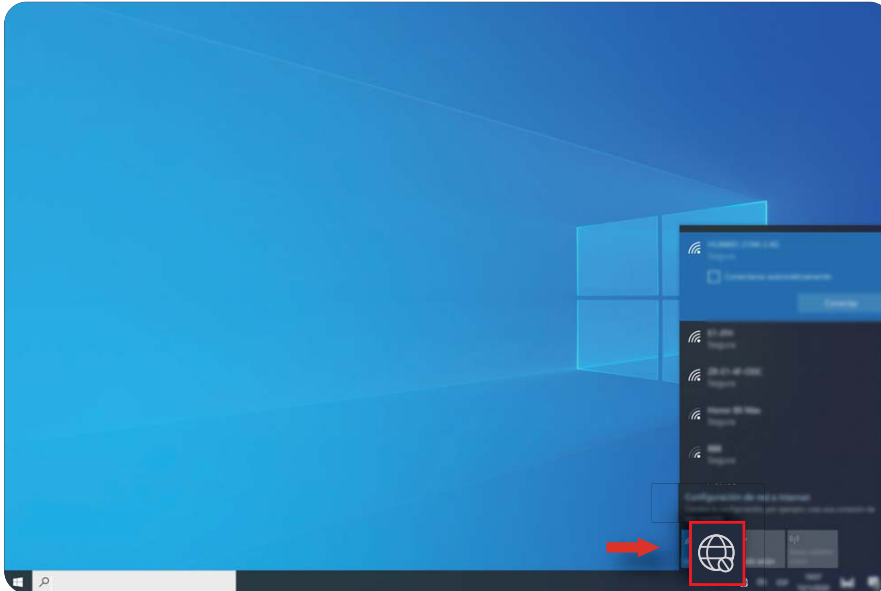
 : Indică faptul că încărcătorul nu este conectat. Faceți clic pe  pentru a vizualiza procentajul de încărcare și autonomia bateriei.

 Durata de încărcare și autonomia rămasă a bateriei afișate sunt estimate de sistemul de operare. Durata reală poate varia.





# Primii pași

## Pasul 1: Conectarea la o rețea


Faceți clic pe  din colțul din dreapta jos al desktopului. Selectați o rețea Wi-Fi și urmați instrucțiunile pentru a stabili o conexiune.







## Pasul 2: Activarea sistemului Windows


Sistemul Windows se va activa automat atunci când vă conectați la internet pentru prima dată. Faceți clic pe  >  >  >  pentru a verifica dacă sistemul Windows a fost activat.

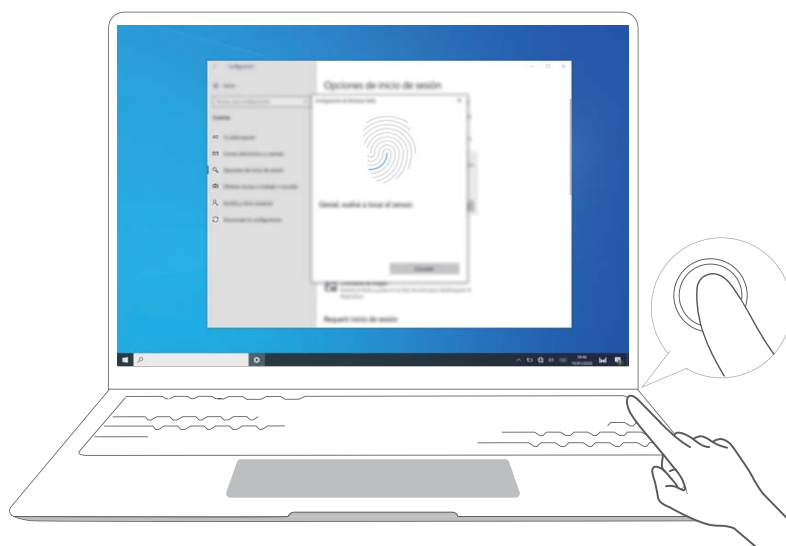
Dacă sistemul Windows nu poate fi activat, reporniți computerul, conectați-vă la rețea și încercați din nou. Dacă problema persistă, conectați-vă la altă rețea sau așteptați puțin înainte de a încerca din nou.

-  Dacă sistemul Windows nu este activat, unele funcții de pe computerul dvs. pot fi restricționate.

## Pasul 3: Înregistrarea unei amprente

Dacă ați omis procesul de înregistrare a amprente în timpul configurării inițiale, faceți clic pe  >  >  > . Selectați Amprentă Windows Hello, apoi urmați instrucțiunile pentru a vă înregistra amprenta.

-  • Asigurați-vă că vârfurile degetelor sunt uscate și curate, altfel amprenta dvs. nu va fi înregistrată corect.
- Fiecare utilizator poate înregistra până la 10 amprente.



## Pasul 4: Actualizarea driverelor

Puteți gestiona driverele în PC Manager. Dacă sunt disponibile actualizări de drivere, urmați instrucțiunile pentru a finaliza actualizările.

- i** Verificați și actualizați driverele în mod regulat pentru a îmbunătăți stabilitatea și performanța computerului.

# Funcții recomandate

## Huawei Share

Mai mult decât o simplă atingere: proiectați o versiune virtuală a telefonului dvs. pe laptop. Controlați cu ușurință prin laptop aplicațiile și fișierele de pe telefon. Glisați pentru a transfera fișiere instantaneu între cele două și pentru a partaja clipboarduri.

- **Multi-Screen Collaboration:** accesați cu ușurință de pe computer aplicațiile și fișierele telefonului și răspundeți la apeluri vocale și video către telefonul dvs. Glisați și plasați pentru a transfera fișiere între telefon și computer.
- **Partajarea fișierelor:** atingeți telefonul de computer pentru a partaja fișiere. Scuturați telefonul pentru a înregistra ecranul computerului.
- **Sincronizarea datelor:** copiați conținut de pe telefon pe computer și invers cu un clipboard partajat. Fișierele actualizate de pe telefon pot fi, de asemenea, sincronizate automat cu computerul.


**i** Pentru instrucțiuni detaliate, vizitați site-ul nostru oficial:

<https://consumer.huawei.com/en/support/huaweisharewelcome/>

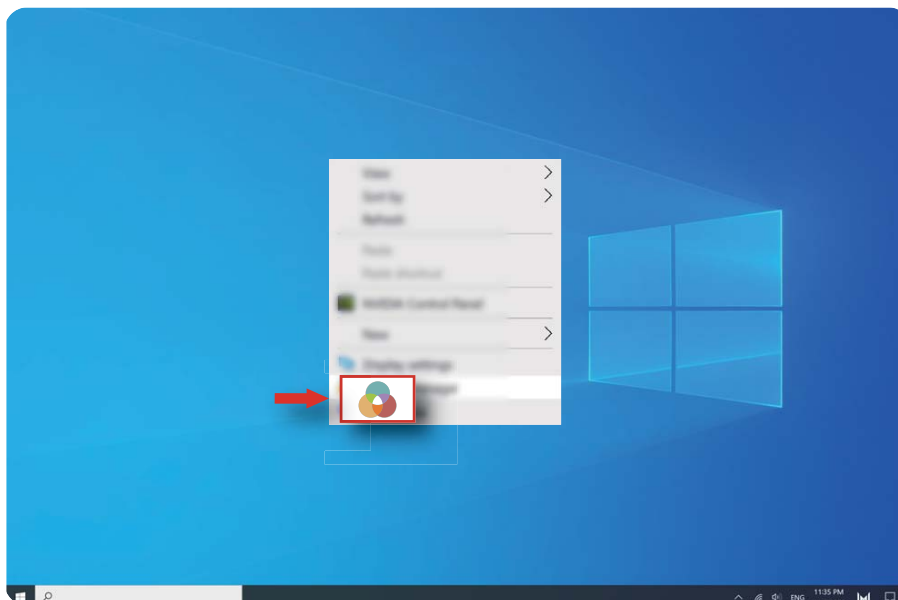


## Modul Confort ochi

Activați modul Confort ochi atunci când utilizați computerul perioade îndelungate de timp, pentru a preveni forțarea și oboseala ochilor.

Faceți clic dreapta pe orice spațiu liber de pe desktop, apoi pe  și activați modul Confort ochi.

**i** Ecranul va avea o nuanță gălbuie atunci când modul Confort ochi este activat.



## Resetarea la datele din fabrică cu F10 (indisponibilă în unele regiuni)

Funcția încorporată a computerului de resetare la datele din fabrică cu F10 poate readuce rapid computerul la starea sa inițială sau din fabrică.


- i** • Toate datele de pe unitatea C vor fi șterse în timpul resetării la datele din fabrică. Asigurați-vă că ați făcut o copie de rezervă a datelor înainte de a continua.
- Această funcție nu este disponibilă în anumite țări și regiuni.

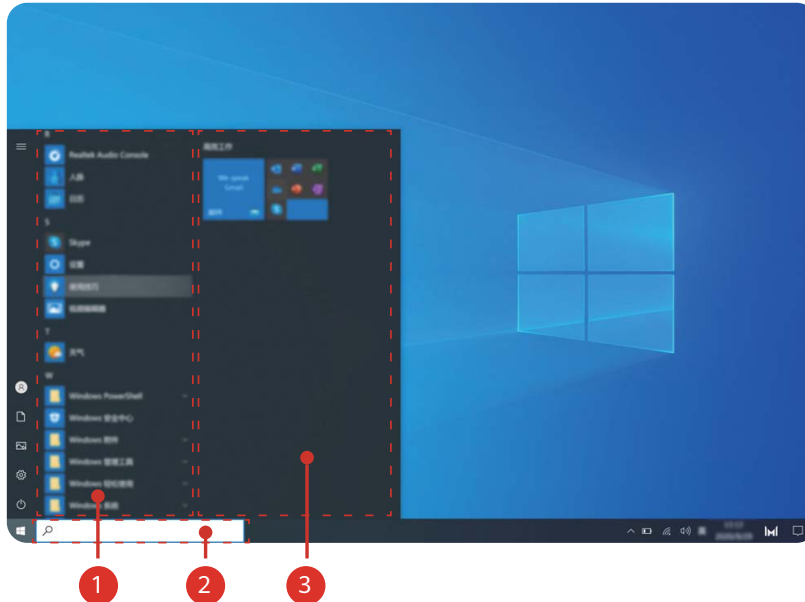
- 1** Conectați computerul la adaptorul de alimentare. Apoi apăsați butonul de pornire și apăsați pe F10 de mai multe ori constant sau apăsați lung pe F10 pentru a accesa ecranul de restabilire.
- 2** Urmați instrucțiunile pentru a efectua o resetare la datele din fabrică.






# Despre Windows 10

## Utilizarea meniului Start

Utilizați meniul Start pentru a accesa aplicații, setări și fișiere de pe computer.


Faceți clic pe  pentru a deschide meniul Start.



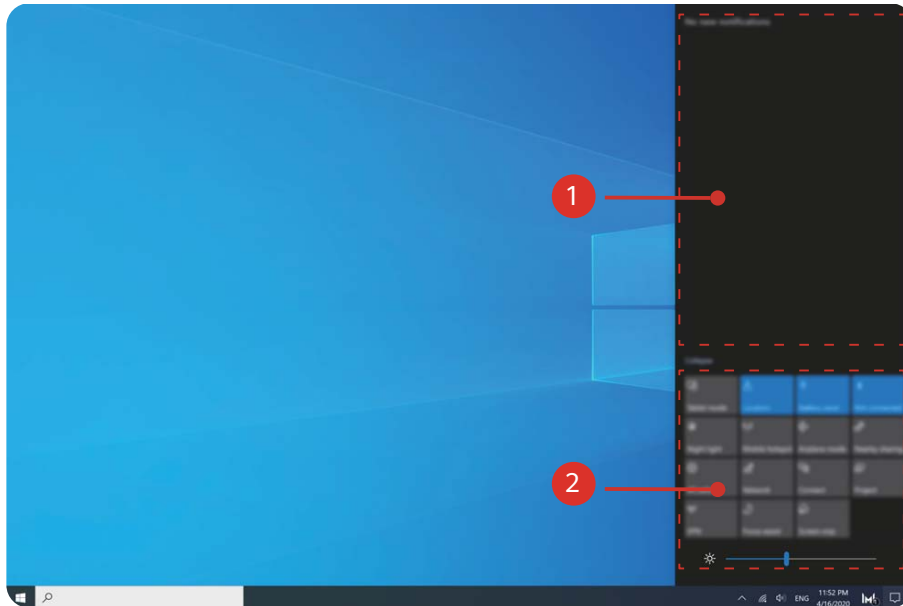
- Faceți clic pe  pentru a schimba, bloca sau a vă deconecta de la contul curent de utilizator.
- Faceți clic pe  pentru a accesa folderul Documente.
- Faceți clic pe  pentru a accesa folderul Imagini.
- Faceți clic pe  pentru a deschide Setările.
- Faceți clic pe  a trece computerul în modul de repaus, pentru a-l închide sau pentru a-l reporni.
- **1** Lista de aplicații: derulați în sus și în jos pentru a vizualiza toate aplicațiile și programele.
- **2** Caseta de căutare: introduceți un termen pentru a căuta fișiere sau aplicații.
- **3** Pictograme fixate: fixați aici aplicațiile și site-urile web preferate și organizați-le în grupuri.

## Centrul de acțiuni

Centrul de acțiuni afișează notificări pentru actualizări, e-mailuri primite și altele. Acesta furnizează, de asemenea, acțiuni rapide care vă permit să activați sau dezactivați funcții sau să configurați setări relevante.

Faceți clic pe  din colțul din dreapta jos al desktopului pentru a deschide centrul de acțiuni. Apoi, puteți efectua următoarele operații:

- Deschideți rapid fereastra Setări, opțiunile de proiecție și altele.
- Accesați rapid setări utilizate în mod frecvent (precum Economizor baterie, mod Avion, luminozitate ecran și altele).



- **1** : zona de notificări.
- **2** : zona de acțiuni rapide.

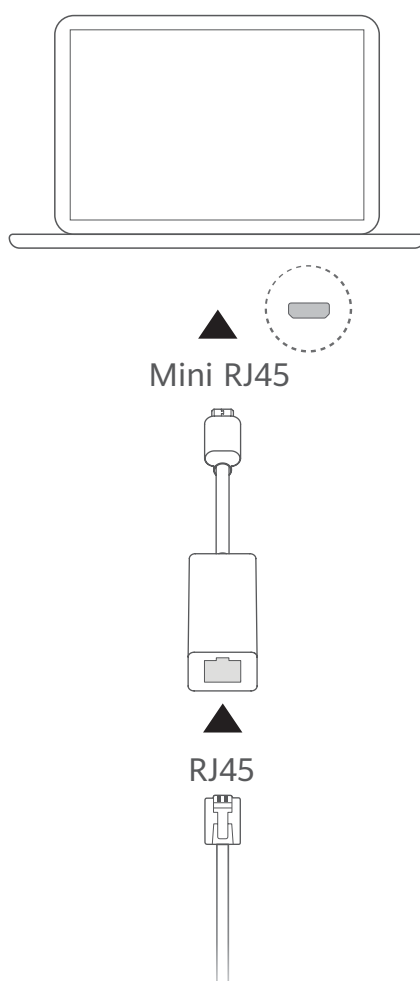


# Accesorii și extensii

## HUAWEI Mini RJ45 to RJ45 Adapter (furnizat cu anumite modele)

- i** Numai anumite modele din anumite țări și regiuni sunt comercializate împreună cu un HUAWEI Mini RJ45 to RJ45 Adapter.

Utilizați un HUAWEI Mini RJ45 to RJ45 Adapter pentru a conecta computerul la o rețea cu fir. Portul RJ45 se conectează la un cablu ethernet. Portul mini RJ45 se conectează la computer.

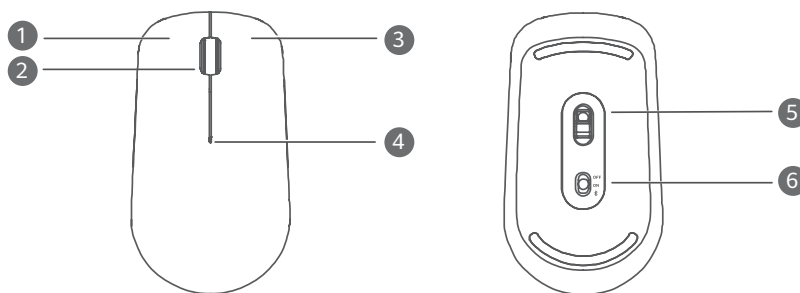


## Mouse Bluetooth (opțional)

Mouse-ul Bluetooth Huawei/Honor se conectează wireless la computer prin Bluetooth. Pentru a începe să utilizați mouse-ul Bluetooth, trebuie mai întâi să îl asociați cu computerul.

### Despre mouse-ul Bluetooth

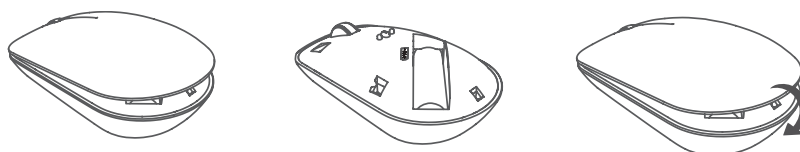
- i** Mouse-ul Bluetooth este un accesoriu opțional și este comercializat separat.



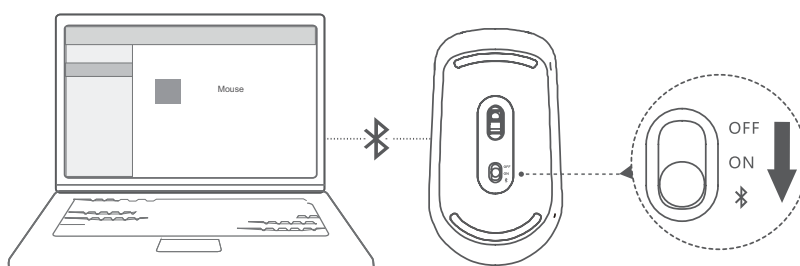
1	Buton din stânga	2	Rotiță de derulare + buton din mijloc
3	Buton din dreapta	4	Indicator cu LED <i>i</i> Dacă indicatorul luminează roșu intermitent, bateria este descărcată și trebuie înlocuită.
5	Senzor	6	Comutator alimentare/asociere Bluetooth






### Instalarea bateriei

Îndepărtați capacul bateriei de la semnul din partea de jos a mouse-ului, ca în imaginile de mai jos. Introduceți o baterie AA, asigurându-vă că semnele + și - se potrivesc cu cele din compartimentul bateriei. Închideți capacul.



### Asocierea mouse-ului Bluetooth cu computerul



- 1 Setați comutatorul de asociere Bluetooth din partea de jos a mouse-ului la  timp de aproximativ 3 secunde. Odată ce indicatorul începe să lumineze intermitent, mouse-ul Bluetooth este gata de asociere.
- 2 Pe computer, faceți clic pe  >  >  pentru a accesa setările pentru Bluetooth și alte dispozitive. Faceți clic pe  pentru a adăuga un dispozitiv Bluetooth, apoi faceți clic pe mouse-ul Huawei/Honor din lista de dispozitive descoperite pentru asociere.

# Întrebări frecvente

## ? Butonul de pornire nu funcționează

**Problemă:** Computerul nu pornește la apăsarea rapidă pe butonul de pornire. Pornește numai dacă butonul de pornire este apăsat lung.

**Cauză:** Butonul de pornire include un senzor de amprentă. Butonul trebuie apăsat suficient timp pentru ca amprenta să fie citită înainte de a fi pornit și deblocat.


**Soluție:** Apăsați butonul de pornire până când ecranul sau indicatorul tastaturii se aprinde pentru a porni computerul.

## ? Ecran albastru, ecran gol sau ecran care se aprinde intermitent după o actualizare Windows


**Problemă:** Ecranul este albastru, gol sau se aprinde intermitent după o actualizare Windows.

**Cauză:** Acest lucru poate avea loc din cauza faptului că versiunea actualizată a sistemului Windows este incompatibilă cu unele drivere de pe computer sau cu un software terț instalat.

**Soluție:**

- 1 Deschideți PC Manager și instalați actualizările de driver disponibile.
- 2 Dacă ați instalat aplicații din surse neoficiale, instalați-le de pe un canal oficial sau înlocuiți-le cu alte aplicații.
- 3 Dacă problema persistă, conectați computerul la adaptorul de alimentare. Apoi apăsați butonul de pornire și apăsați pe F10 de mai multe ori constant sau apăsat lung pe F10 pentru a accesa ecranul de restabilire. Urmați instrucțiunile pentru a efectua o resetare la datele din fabrică.
  -  Toate datele de pe unitatea C vor fi șterse în timpul resetării la datele din fabrică. Asigurați-vă că ați făcut o copie de rezervă a datelor înainte de a continua.
  - Această funcție nu este disponibilă în anumite țări și regiuni.
- 4 Dacă problema persistă după o resetare la datele din fabrică, faceți o copie de rezervă a datelor de pe computer, apoi mergeți cu computerul și dovada achiziției la un centru de service autorizat pentru clienți Huawei, pentru o verificare. Dacă tocmai ați achiziționat computerul, puteți contacta distribuitorul sau vânzătorul pentru asistență.

## ? Computerul este fierbinte, iar ventilatorul este zgomotos

 Unele computere sunt proiectate fără ventilator.

**Problema 1:** Atunci când computerul este conectat pentru prima dată la internet, ventilatorul se rotește în mod zgomotos, iar computerul începe să se supraîncălzească.

**Cauză:** Acest lucru este cauzat de actualizarea sistemului Windows în fundal și nu indică o problemă a computerului.





**Soluție:** După finalizarea actualizării, viteza ventilatorului și temperatura computerului vor reveni la normal.

**Problema 2:** La încărcarea computerului, ventilatorul se rotește în mod zgomotos, iar computerul începe să se supraîncălzească.

**Cauză:** Procesorul, modulul de încărcare și alte componente consumă mai multă energie în timpul încărcării, determinând supraîncălzirea computerului și creșterea zgomotului.

**Soluție:**

Închideți toate aplicațiile deschise, apoi deschideți PC Manager pentru verificarea consumului de energie al procesorului. Dacă este mai mare de 3 W, încercați următoarele metode:


- 1 Utilizați modul de alimentare implicit Echilibrat: mergeți la  >  >  >  , schimbați planul în alte setări, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a schimba setările pentru momentul opririi ecranului și pentru trecerea computerului în modul de repaus.
- 2 Opriți procesele cu utilizare ridicată a procesorului: faceți clic dreapta pe bara de activități și deschideți Managerul de activități. În fila Procese, faceți clic pe **CPU** pentru a sorta procesele în funcție de utilizarea procesorului. Faceți clic dreapta pe procesele non-sistem cu utilizare ridicată a procesorului pe care nu le utilizați în prezent și selectați Închideți activitatea.
- 3 Deschideți PC Manager și instalați actualizările de driver disponibile.

**Problema 3:** Ventilatorul computerului se rotește în mod zgomotos, iar computerul începe să se supraîncălzească deși nu sunt deschise multe aplicații.

**Cauză:** Unele aplicații terțe sunt configurate pentru a rula atunci când vă conectați. Aceste aplicații se conectează la internet și rulează în fundal, ducând la supraîncălzirea computerului și la rotirea zgomotoasă a ventilatorului.

**Soluție:** Faceți clic dreapta pe bara de activități și deschideți Managerul de activități. În fila Procese, faceți clic pe **CPU** pentru a sorta procesele în funcție de utilizarea procesorului. Faceți clic dreapta pe procesele non-sistem cu utilizare ridicată a procesorului pe care nu le utilizați în prezent și selectați Închideți activitatea.

 **Nu mă pot conecta la Wi-Fi**

**Problemă:** Atunci când încerc să mă conectez la o rețea Wi-Fi, pictograma  lipsește din colțul din dreapta jos al desktopului.

**Cauză:** Este posibil ca o actualizare Windows sau o aplicație terță să fi instalat un driver Wi-Fi incompatibil sau să fi determinat pierderea driverului Wi-Fi.





**Soluție:** Mergeți la **C:\Windows\OriginalDriver\WifiDriver** și faceți dublu clic pe programul de instalare pentru a reinstala driverul Wi-Fi.

 **Nu mă pot conecta la dispozitivul Bluetooth**



**Problemă:** Dispozitivul Bluetooth nu apare în lista de dispozitive descoperite.

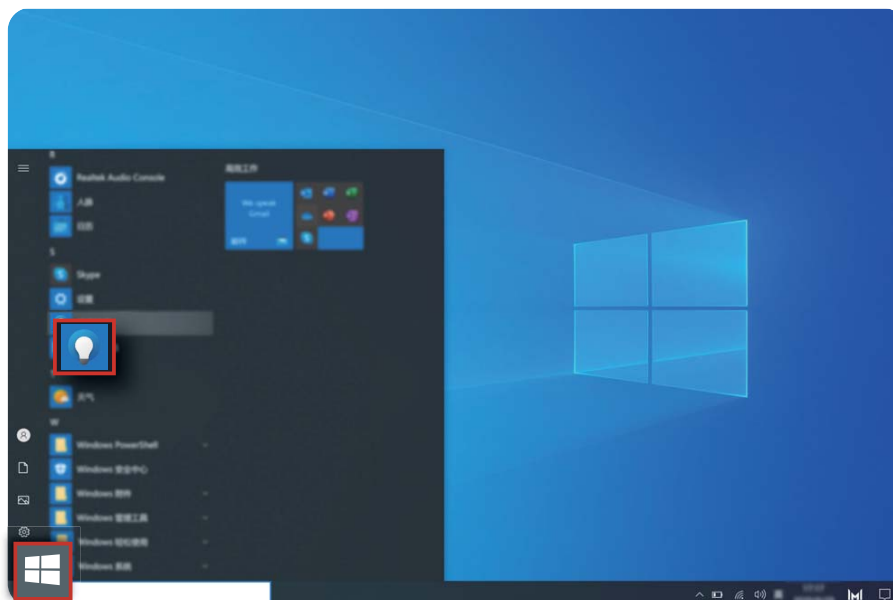
**Cauză:** Este posibil să existe prea multe dispozitive Bluetooth în apropiere care cauzează interferențe. Acest lucru poate avea loc și atunci când dispozitivul Bluetooth este conectat deja la alt dispozitiv.

**Soluție:**

- 1** Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este pornit și poate fi descoperit. Metoda de activare a modului de descoperire variază în funcție de dispozitivele Bluetooth. Consultați instrucțiunile producătorului pentru a afla metoda corectă.
  - Majoritatea dispozitivelor Bluetooth intră în modul de descoperire după ce sunt pornite, dacă sunt folosite pentru prima oară. Ar putea fi nevoie ca modul de descoperire să fie activat manual pe alte dispozitive Bluetooth.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este conectat deja la alt dispozitiv, modul de descoperire trebuie activat manual.
  
- 2** Pentru a adăuga un dispozitiv Bluetooth: Faceți clic pe  >  >  și selectați Bluetooth și alte dispozitive. Faceți clic pe , apoi urmați instrucțiunile de conectare la dispozitivul Bluetooth.

# Despre acest ghid de utilizare

Acest ghid de utilizare poate fi folosit numai pentru computerele asociate care rulează sistemul de operare Windows 10. În acest ghid veți afla despre funcțiile de bază ale computerului dvs. Pentru mai multe informații despre funcțiile Windows 10, vizitați <https://www.microsoft.com> sau faceți clic pe  >  de pe desktop.



Este posibil ca accesoriile opționale și software-ul descrise în acest ghid să nu fie disponibile sau actualizate. Mediul de sistem descris în acest ghid poate fi diferit față de mediul sistemului dvs. Imaginile din acest manual pot diferi față de produsul efectiv. Toate imaginile au doar scop ilustrativ. Produsul efectiv poate fi diferit.

## Indicatori



Evidențiază informațiile și sfaturile importante și furnizează informații suplimentare.



Indică probleme potențiale care pot determina deteriorări, pierdere de date și alte probleme neașteptate dacă nu sunt rezolvate.



Avertizează în legătură cu pericole potențiale care pot duce la vătămări corporale severe dacă nu sunt evitate.

# Informații despre siguranță

Această secțiune conține informații importante despre exploatarea aparatului dumneavoastră. De asemenea, conține informații despre utilizarea în siguranță a dispozitivului. Citiți aceste informații cu atenție înainte de a folosi dispozitivul.


## Dispozitive electronice

Nu utilizați dispozitivul dacă este interzis acest lucru. Nu folosiți dispozitivul atunci când utilizarea acestuia cauzează pericole sau interferențe cu alte dispozitive electronice.

## Interferențe cu echipamentul medical

- Urmați normele și regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.
- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

## Protejarea auzului la folosirea căștilor

-  Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați sunetul la un volum ridicat perioade lungi de timp.
- Utilizarea căștilor la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru a reduce riscul, fixați volumul căștilor la un nivel sigur și confortabil.
- Expunerea la un volum ridicat al sunetului în timp ce conduceți vă poate distrage atenția și poate crește riscul producerii unui accident.

## Zonele cu substanțe inflamabile și explozive

- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau incendii. Pe lângă aceasta, respectați instrucțiunile indicate în text sau simboluri.
- Nu depozitați și nu transportați dispozitivul în același recipient cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.

## Siguranța în trafic

- Respectați legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. Pentru a reduce riscul producerii accidentelor, nu utilizați dispozitivul fără fir în timp ce șofați.
- Concentrați-vă asupra șofatului. Prima dumneavoastră responsabilitate este să șofați în siguranță.

- Semnalele de radiofrecvență (RF) pot afecta sistemele electronice ale autovehiculelor. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.
- În autovehicule, nu poziționați dispozitivul peste airbag sau în zona de degajare a airbagului. Dacă procedați astfel, vă puteți răni din cauza forței deosebite cu care este expulzat airbagul.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unei aeronave sau înainte de îmbarcare. Utilizarea dispozitivelor wireless într-o aeronavă poate întrerupe rețelele wireless, poate prezenta un pericol pentru funcționarea aeronavei sau poate fi ilegală.

### **Mediul de utilizare**

- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a proteja dispozitivul de riscul fulgerelor.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 35 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -10 °C și +45 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Nu expuneți dispozitivul în bătaia directă a razelor de soare (cum ar fi pe bordul unei mașini) pentru perioade lungi de timp.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Dacă dispozitivul este supraîncălzit, opriți utilizarea sau a aplicațiilor pentru o perioadă. Dacă pielea este expusă la un dispozitiv supraîncălzit o perioadă mai lungă de timp, pot apărea simptome de arsuri la temperaturi mici, cum ar fi pete roșii sau o pigmentație mai închisă.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din dispozitiv sau din accesorii. Procedând astfel, se poate ajunge la stricăciuni sau explozii.
- Respectați legislația și reglementările locale și respectați drepturile legale și intimitatea altor persoane.

### **Siguranța copiilor**

- Respectați toate precauțiile referitoare la siguranța copiilor. Dacă lăsați copii să se joace cu dispozitivul sau accesoriile, se poate crea o situație periculoasă. Dispozitivul include piese detașabile care prezintă risc de sufocare dacă sunt înghițite. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul și accesoriile nu sunt destinate a fi folosite de copii. Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

### **Accesorii**

- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.



- Alegeți doar accesoriile aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesoriilor aprobate disponibile în zona dvs.

### **Siguranța în ceea ce privește încărcătorul**

- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Nu scăpați pe jos încărcătorul și nu îl supuneți la șocuri.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu cordonul este expus sau întrerupt) sau dacă mufa se slăbește, încetați imediat să îl mai utilizați. Folosirea în continuare poate produce șocuri electrice, scurtcircuite sau incendii.
- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude și nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul.
- Nu atingeți dispozitivul sau încărcătorul cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Aveți grijă ca încărcătorul să respecte cerințele Clauzei 2.5 din IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.
- Conectați dispozitivul doar la produse cu sigla USB-IF sau care au certificarea pentru programul de conformitate USB-IF.

### **Siguranța în ceea ce privește bateria**

- Nu conectați bornele bateriei cu materiale bune conductoare, cum ar fi cheile, bijuteriile sau alte obiecte metalice. Dacă procedați astfel, se poate produce scurtcircuitarea bateriei și se pot produce leziuni sau arsuri.
- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat ochii cu apă curată și consultați medicul.
- În cazul în care bateria se deformează, își schimbă culoarea sau se supraîncălzește în timpul încărcării sau depozitării, opriți imediat utilizarea dispozitivului și scoateți bateria. Folosirea în continuare poate produce scurgerea bateriei, incendii sau explozii.
- Nu aruncați bateriile în foc întrucât acestea pot să explodeze. De asemenea, bateriile stricate pot să explodeze.

- Depozitați corect la deșeuri bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din baterie. Procedând astfel, bateria se poate strica sau poate exploda.
- Nu sfărâmați bateria și nu o supuneți la presiuni externe mari. Procedând astfel, se poate produce un scurtcircuit sau bateria se poate supraîncălzi.
- Nu scăpați pe jos dispozitivul sau bateria. Dacă dispozitivul sau bateria sunt scăpate pe jos, în special pe o suprafață tare, se pot strica.
- Dacă perioada în care dispozitivul stă în așteptare se scurtează semnificativ, înlocuiți bateria.
- Acest dispozitiv conține o baterie încorporată. Nu încercați să o înlocuiți dumneavoastră. În caz contrar, este posibil ca dispozitivul să nu funcționeze în mod corespunzător sau ca bateria să fie deteriorată. Pentru siguranța dvs. personală și pentru a vă asigura că dispozitivul funcționează în mod corespunzător, vă sfătuim să contactați un centru de service Huawei autorizat pentru înlocuire.

### **Curățarea și întreținerea**

- Mențineți dispozitivul și accesoriile uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.
- Evitați loviri, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Înainte de a curăța sau întreține dispozitivul, opriți utilizarea, închideți toate aplicațiile și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile. Aceste substanțe pot strica piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesoriile.
- Nu așezați lângă dispozitiv carduri cu bandă magnetică, cum sunt cardurile bancare sau cele telefonice, pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, benzile magnetice de la carduri pot fi deteriorate.
- Nu demontați și nu recondiționați dispozitivul și accesoriile acestuia. Acest lucru anulează garanția și scutește producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului. În cazul oricărei defecțiuni, contactați un centru de service Huawei autorizat pentru asistență sau reparații.
- Dacă ecranul dispozitivului se sparge în urma unui șoc mecanic, opriți imediat utilizarea dispozitivului. Nu atingeți și nu încercați să demontați componentele defecte. Contactați imediat un centru de service Huawei autorizat.

## Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesoriile sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum REACH UE, RoHS și Directiva privind bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate despre REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/certification>.

# Securitatea datelor și a informațiilor personale

Folosirea anumitor funcționalități din aplicațiile de la terți de pe dispozitivul dvs. poate duce la pierderea datelor sau a informațiilor personale sau la situații în care acestea devin accesibile altora. Luați următoarele măsuri care ajută la protejarea informațiilor dvs. personale:

- Așezați dispozitivul într-un loc sigur, pentru a împiedica folosirea neautorizată a acestuia.
- Configurați-vă ecranul să se blocheze și creați o parolă sau un model de deblocare.
- Nu deschideți mesajele sau e-mailurile de la persoane necunoscute, pentru a preveni infectarea dispozitivului dvs. cu viruși.
- Atunci când vă folosiți dispozitivul pentru a naviga pe Internet, nu vizitați site-uri web care pot constitui un risc de securitate, pentru a evita furtul informațiilor dvs. personale.
- Dacă folosiți servicii precum hotspotul Wi-Fi portabil sau Bluetooth, configurați parole pentru aceste servicii pentru a împiedica accesarea neautorizată a acestora. Dezactivați aceste servicii atunci când nu le folosiți.
- Instalați software de securitate și efectuați în mod regulat scanări antivirus.
- Folosirea unui software neautorizat de la terți pentru actualizarea dispozitivului poate deteriora dispozitivul sau vă poate periclita informațiile personale. Este recomandat să faceți actualizarea prin intermediul funcției de actualizare online a dispozitivului, sau să descărcați pachetele oficiale Huawei de actualizare pentru modelul dispozitivului dvs.
- Asigurați-vă că obțineți aplicațiile de la terți din surse legitime. Aplicațiile de la terți descărcate trebuie scanate împotriva virușilor.
- Instalați aplicațiile sau pachetele software de securitate de la Huawei sau de la furnizorii autorizați ai aplicațiilor terțe.
- Anumite aplicații solicită și transmit informații despre locație. În consecință, este posibil ca o aplicație terță să partajeze informații despre locația dvs.
- Unii terți furnizori de aplicații pot colecta informații de detectare și diagnosticare a dispozitivului dvs. pentru a își îmbunătăți produsele și serviciile.

# Aviz juridic

**Copyright © Huawei 2020. Toate drepturile rezervate.**

Produsul descris în acest manual include software protejat prin legea drepturilor de autor aparținând Huawei și posibililor licențiatori. Clienții nu vor reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage, decodifica, închiria, atribui sau sublicenția, în niciun fel, respectivul software, în afara cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile aplicabile sau dacă astfel de acțiuni sunt aprobate de respectivii deținători de drepturi de autor.

## **Mărci comerciale și permisiuni**

Cuvântul și simbolurile *Bluetooth*<sup>®</sup> sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și orice utilizare a acestora de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență. Huawei Device Co., Ltd. este o filială a Huawei Technologies Co., Ltd.

Wi-Fi<sup>®</sup>, emblema Wi-Fi CERTIFIED și emblema Wi-Fi sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance. Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale ale grupului de companii Microsoft.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

## **Notă**

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în prezentul document se bazează pe software-ul instalat, pe capacitățile și setările rețelei locale și, prin urmare, pot să nu fie activate sau pot fi limitate de operatorii locali de rețea sau de furnizorii de servicii de rețea.

Prin urmare, descrierile din acest document pot să nu se potrivească cu produsul sau accesoriile sale pe care le achiziționați.

Huawei își rezervă dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

## **Declarația privind software-ul de la terți**

Huawei nu deține proprietatea intelectuală asupra software-ului și aplicațiilor de la terți, furnizate împreună cu produsul. Prin urmare, Huawei nu va furniza nicio garanție de niciun fel pentru software-ul și aplicațiile de la terți. Huawei nu va oferi nici asistență clienților care utilizează software și aplicații de la terți, nici nu va fi vinovată sau răspunzătoare pentru funcțiile sau performanța software-ului și aplicațiilor de la terți.

Serviciile software și aplicațiile de la terți pot fi întrerupte sau reziliate în orice moment, iar Huawei nu garantează disponibilitatea conținutului sau a serviciilor. Furnizorii de servicii terți

oferă conținut și servicii prin rețea sau prin instrumente de transmitere care nu se află sub controlul Huawei. În cele mai largi limite permise de legea aplicabilă, se declară în mod explicit că Huawei nu va compensa și nu poate fi făcut responsabilă pentru serviciile furnizate de furnizorii de servicii terți, de întreruperea temporară sau definitivă a unor conținuturi sau servicii de la terți.

Huawei nu va fi responsabilă pentru legalitatea, calitatea sau alte aspecte ale software-ului instalat pe acest produs sau pentru orice lucrări încărcate sau descărcate sub orice formă, inclusiv, dar fără a se limita la text, imagini, înregistrări video sau software etc. Clienții își asumă riscul pentru orice efecte, inclusiv incompatibilitatea dintre software și acest produs, care rezultă din instalarea software-ului sau încărcarea sau descărcarea de lucrări de la terți.

## **DECLINAREA RĂSPUNDERII**

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, HUAWEI NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE, ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A HUAWEI (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTFEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIENȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

## **Reglementări privind importul și exportul**

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

## **Politica de confidențialitate**

Pentru a înțelege mai bine modul în care vă protejăm informațiile personale, vă rugăm să consultați politica de confidențialitate de la <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## **Pentru mai multă asistență**

Vizitați <https://consumer.huawei.com/en/support> pentru cele mai recente informații de contact pentru țara sau pentru regiunea dvs.

TOATE IMAGINILE ȘI ILUSTRĂȚIILE DIN ACEST GHID, INCLUSIV (DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA) CULOAREA ȘI DIMENSIUNEA DISPOZITIVULUI ȘI CONȚINUTUL ECRANULUI, SUNT OFERITE DOAR ÎN SCOP EXEMPLIFICATIV. DISPOZITIVUL REAL AR PUTEA FI DIFERIT. NICIO PREVEDERE DIN PREZENTUL GHID NU CONSTITUIE NICIO GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ.